

Hæderspost til lokal løve fra Gråsten

Kaj Hattens er nyvalgt vice-zoneformand for de sydjyske Lions-klubber.

Af Kristian Pallesen

Kaj Hattens, Dyrkobbøl, Gråsten, har opnået en hæderspost til Broager-Gråsten Lions Club.

For første gang i mere end 40 år beklæder den lokale Lions-klub nemlig posten som vice-zoneformand for de sydjyske Lions-klubber, og Kaj Hattens blev på grund af Corona-krisen valgt ved et videomøde.



71-årige Kaj Hattens har sammenlagt været medlem af Lions Club

Broager-Gråsten i 28 år og har været klubbens præsident to gange, i 2001

og 2011. Og nu bliver det hans opgave som vice-zoneformand at inspirere de 17 klubber i zonen med ideer og initiativer i indsatsen for at skaffe midler til at hjælpe lokalt, nationalt og internationalt.

“At kunne give foreninger og enkeltpersoner en håndsrekning og se lyset i deres øje. Det er berigende og løn nok i sig selv”, siger den frivillige og ulønnede ildsjæl fra Gråsten, som i en menneskealder har solgt Volvo-lastbiler, indtil han for 10 år siden lod sig pensionere.

Kaj Hattens er ivrig sejler, cykelmotionist og er kendt for sine 20 år i ringriderkomiteen og sit bestyrelsesarbejde som næstformand i Gråsten Rideklub under opbygningen af en ny hal og cafeteria i 1990. ■

45-års jubilæumsskrift

Lions Club Broager Gråsten har sat sit tydelige aftryk på livet i lokalsamfundet og ude i verden.

Det kan man overbevise sig om ved at studere det jubilæumsskrift, som klubben har udgivet i anledning af sit 45-års jubilæum.

Gennem en lang række artikler dokumenterer jubilæumsskriftet med al tydelighed det høje aktivitetsniveau, som klubben har præsteret gennem mange år.

Mest kendt er nok Oldtimerløbet, som i år kunne fejre 30-års jubilæum, men er blevet aflyst.

Fire af løverne i Lions Club Broager Gråsten, Kaj Clausen, Thor Hedels, Erik Hansen og Jens Hønholt har redigeret jubilæumsskriftet, som også beretter om, at løverne gennem årene har samlet mange penge sammen og givet dem til en lang række af gode formål.

I skriftet nævner præsidenten, Eli Hjort-Pedersen, at klubben er udfordret, at mange yngre mennesker ikke engagerer sig i humanitært hjælpearbejde. Klubben har i det seneste klubår uddelt 114.000 kroner til humanitære indsatser. ■

GULV- & GARDINBUSSEN

Ring og få en aftale med Claus **HUSK** vores Gardinbus kommer overalt

Garant Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

HELE FAMILIENS DYRLÆGE

nyåbnet 4. maj

v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten **Tlf. 61 51 78 20**
www.HFD.dk

NYHED **NU UGEPAKKER 2 GANGE I UGEN**

TORS DAG DEN 14. MAJ

- Perlehønebryst med kartoffelsouffle og grønt
- Frikadeller med stuvet hvidkål og kartofler
- Benløse fugle med kartofler og sauce
- Blomkålssuppe med brød croutoner og kødboller
- Lille overraskelse

TIRSDAG DEN 19. MAJ

- And ala orange med kartofler og rødkål
- Bagt laks med sennep og farin
- Gule ærter med medister og røget flæsk
- Millionbøf med kartoffelmos
- Lille overraskelse

OBS! Ugepakken kan afhentes i tidsrummet kl. 11.00-14.00 ønskes levering vil det ske i tidsrummet kl. 9.00- 10.00

Ring eller bestil **senest dagen før klokken 12.00** på www.dgk-Egernsund.dk til kun **249,-** pr. person

Det Grønne Køkken
Mad ud af huset

Sundgade 79 · 6320 Egernsund · Tlf.: 30 56 36 47

Vi køber **GULD – SØLV PLETSØLV**

VI ÅBNER IGEN

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Åbningstider
Torsdag og fredag: kl. 12-16
Lørdag: kl. 10-15
samt efter aftale

Broager Antik & Nostalgi
Sct. Pauli 28, 6310 Broager · Mobil 4079 1647

Aksel Tang tømrer/snedker
Vi bygger på tillid og godt håndværk

• OMBYGNING
• RENOVERING
• TALENTERPRISE

Ring **7447 4262**
eller skriv til **akseltang@mail.dk**

Sjællandsgade 16, 6400 Sønderborg · www.akseltang.dk



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Så skulle det være ganske vist;

Regeringen har givet lov til en genåbning af kirkerne fra den 18. maj!

Det glæder vi os naturligvis til og er spændte på, at læse de anvisninger/retningslinjer der kommer.

De forgangne uger har været lærerige for os, forstået på den måde, at hovederne har været lagt i blød, for hvordan er man kirke og når ud til folk, når alt er lukket ned? Der har været tegnet og fortalt, delt blomster ud og hængt påskehilsner op, orgelmusik ud af kirkedørene og afhentning af hverder før Bededag, for ikke at glemme hilsner til konfirmanderne.

Der er helt sikkert nogle ting vi vil gentage,
MEN vi glæder os til at kunne åbne dørene igen. 😊

Kirkekontoret, Kirkegardsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Signe Bressen klipper løs ved Husets Frisør

Af Esben Cronbach

Siden folkeskolen har Signe Bressen vidst, at hun skulle være frisør. Den entusiasme har hun stadig i dag.

I folkeskolens historie-timer fokuserede hun mere på håret og moden i undervisningen, end hun fokuserede på selve undervisningen. Hun blev i 2012 udlært ved Finesse Hår & Trend i Kliplev.

Som udlært frisør begyndte hun at arbejde i salon KIG Coiffure i Kolding. Der arbejdede hun i 8 år, indtil nu, hvor hun klipper løs i Husets Frisør i Gråsten.

“Jeg har aldrig haft lyst til andet. Jeg skulle bare være frisør,” siger Signe



Frisør Signe Bressen, indehaver Karina Hansen, elev Caroline Faudel, frisør Michele Jensen og frisør Inge Lock

Foto Ingrid Johannsen

“Jeg kan godt lide at have travlt og have mange kunder,” siger hun.

Faldet godt til

“Jeg synes, det er godt her. Det er søde kunder og søde kolleger,” fortæller Signe Bressen om sit første indtryk som frisør ved Husets Frisør.

Travlheden, hun savnede i den gamle salon, er der også nok af på den ny arbejdsplads.

“I denne tid har vi også nok at lave. Der kom ‘run’ på, da vi genåbnede. Det er dejligt, at der er noget at lave,” siger Signe Bressen.

Signe Bressen bor i Padbord med sin kæreste og sine to børn, Milo på 4 år og Lukas på 1 år. ■

Bressen om sin interesse for frisørfaget. For hende betyder både selve frisør-jobbet og det sociale liv på arbejdet rigtig meget.

“Det er vigtigt med en

god arbejdsplads,” siger Signe Bressen.

Mere tid til familien

Selvom KIG Coiffure i Kolding på alle måder

tiltalte Signe Bressen, var der én ting især, der gav hende lyst til at finde arbejde andetsteds.

“Jeg har små børn, så jeg ville gerne arbejde lidt

tættere på,” siger den dygtige frisør.

Den tid, hun nu sparer på kørsel, bruger hun i stedet på familien.

“Nu kan jeg nå at spise aftensmad med dem eller til at lægge den lille i seng,” siger Signe Bressen.

Familien trak hende til Gråsten, men også travlheden spiller en stor rolle for Signe Bressen.



Signe Bressen er i gang med at råde og vejlede Majken Pedersen, Gråsten, som gennem flere år har været trofast kunde i salonen.

Foto Ingrid Johannsen

Alle værnemidler er i brug hos Husets Frisør. Her ses Signe Bressen med både mundbind og briller, når der skal farves vipper og bryn.

Foto Ingrid Johannsen





Gråsten får nye flag i gaderne

Gråsten Handel har fået hængt nye flag op i slot-byen for at skabe festlig stemning i byens gader.

Det er æresmedlemmer i Gråsten Frivillige Brandværn, der har op-hængt de mange flag.

Flagene bliver hængende hele sommeren.

“Det er nemlig sommeren og den gode stemning i byen, vi gerne vil fejre”, siger formand for Gråsten Handel, Gunnar Hattesen. ■

Vi byder Signe hjertelig velkommen

Book allerede en tid idag



Onlinebooking www.husetsfrisør.dk

Jernbanegade 7, Gråsten · Tlf. 74 65 11 10

ÅBNINGSTIDER: Mandag, tirsdag og torsdag kl. 9.00-17.30
Onsdag kl. 9.00-20.00 • fredag kl. 9.00 - 18.00
Lørdag kl. 8.00-12.00

EFTER CORONA-LUKNINGEN er vi tilbage igen med normal åbningstid og fuld service

Vi overholder alle Sundhedsstyrelsens retningslinjer mht. afsprætning, så kom trykt ind.



PROFIL OPTIK
BY SYNSAM

PROFIL OPTIK GRÅSTEN
SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16

WWW.PROFILOPTIK.DK

Martin Poignée
Optik og
specialoptik

Ywett Steg
Optik og
specialoptik

Gråsten Skole får snart alle elever tilbage

Af Esben Cronbach

På Gråsten Skole vil de i alt 490 elever snart alle være tilbage i klasselokalerne.

Efter påske vendte de mindste elever tilbage til en halvtom Gråsten Skole. Sammen med eleverne kom adskillige forholdsregler, der er til for at mindske smittespredningen.

Mandag d. 18. maj bliver det de ældstes tur. Folkeskolerne får dermed alle sine elever tilbage, men det betyder ikke, at alt er tilbage ved det gamle. Skolerne fortsætter med det, der kaldes nødundervisning. Det betyder, at skolerne skal sikre, at der ikke er for mange lærere pr. klasse. På Gråsten Skole er der i alt 2-3 lærere pr. klasse.



Skoleleder Heidi Elisa Nørgaard.

Arkivfoto

Læringsaktiviteter

Nødundervisning betyder i bund og grund, at skolerne ikke har et fast skema, som man ellers har. Eleverne vil derfor ikke blive undervist i et fast skema bestående af fag som dansk, matematik og engelsk, men i såkaldte læringsaktiviteter.

“Det er aktiviteter med

læring i. Det hedder ikke dansk længere,” siger skoleleder, Heidi Elisa Nørgaard.

“Vi siger: ‘Nu går vi en tur i skoven, og så lærer vi noget undervejs om dansk, natur og teknik.’ Vi går derud, og i den aktivitet lærer vi noget om alt muligt,” uddyber skolelederen.

Fysisk er bedre.

“Tanken om at holde skole, som jeg tænker det, er gået helt fløjten,” siger Heidi Elisa Nørgaard om den digitale undervisning.

“Skole handler også om at være sammen om noget og at blive dannet. Ikke fodret gennem en maskine i ting man kan øve sig på derhjemme. Det er svært gennem onlineundervisning, for man opfører sig anderledes online,” siger Heidi Elisa Nørgaard, og tilføjer: “Vi glæder os til at få dem tilbage.” ■

SALON BY RASMUSSEN

Hyggelig familiesalon • Alle er velkomne
Tidsbestilling online eller pr. tlf. • Åbent efter aftale



**NY FRISØR
I GRÅSTEN**

Stengeroddevej 1
6300 Gråsten

+45 26 80 27 90
www.salonbyrasmussen.dk

Udflugt til Føhr

NY DATO

Lørdag den 15. august

Kom med på en spændende tur til vadehavsoen Føhr, hvor vi skal besøge “Museum Kunst der Westküste” i Alkersum.

Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dagebüll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47. I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til “Museum Kunst der Westküste” i Alkersum – et kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009.

Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.

Hjemkomst ved 20-tiden.

Prisen inkluderer bus, færg, guide, middag og rundfart på øen.



OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg kl. 7.15
Nybøl Kirke. kl. 7.30
Broager Kirke kl. 7.35
Elektrikeren Egersund. . . kl. 7.40
Ahlmannsparken, Gråsten. kl. 7.45
Bageren Rinkenæs kl. 7.50
Annies Kiosk, Sønderhav. . kl. 7.55
Bindzus, Kollund. kl. 8.00
Kruså Bankocenter kl. 8.05
Bov Kirke. kl. 8.15
Circle K, Padborg kl. 8.20

695,-



Dronning Ingrid's barndomshjem og Europas smukkeste blomsterpark



850,-

Heldagsudflugt til

Sofiero

Kr. Himmelfartsdag

Torsdag den 21. maj

AFLYST

Efter en lille pause i Sofiero Slot. Det var her en lille prinsesse legede i haverne i årene efter 1910. Prinsessen hed Ingrid, og hun blev i 1935 gift med Kronprins Frederik, den senere Kong Frederik IX og Ingrid blev Danmarks dronning.

Dronning Ingrid var allerede fra barns ben meget interesseret i blomster og forædling.

Vi ser slottet og den smukke blomsterpark, som i 2010 blev udnævnt til Europas smukkeste park.

Efter besøget på Sofiero Slot kører vi til Helsingborg og sejler til Helsingør. Vi får en guidede tur langs Strandvejen og hører om, hvor de kendte og rige bor. Vi kører til København, hvor vi hygger os på Bakken. Hjemkomst ved 23.30 tiden.

Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykker, sandwich, aftenbuffet, færgfart og entré på Sofiero Slot.

OPSAMLINGSSTEDER

Guderup Aktivitetscenter kl. 7.25
OK-tanken, Augustenborg. kl. 7.35
Alsion, Sønderborg kl. 7.45
Nybøl Kirke. kl. 8.00
Broager Kirke kl. 8.05
Elektrikeren, Egersund kl. 8.10
Ahlmannsparken, Gråsten. kl. 8.15
Bageren, Rinkenæs kl. 8.20
Annies kiosk, Sønderhav kl. 8.25
P-pladsen ved Kruså Bankocenter kl. 8.35
Bov Kirke. kl. 8.45
Circle K, Padborg kl. 8.50
Samkørselspladsen ved Klipleve . kl. 9.00
Samkørselspladsen ved Rødekro . kl. 9.10
Samkørselspladsen ved Hammelev. kl. 9.25

Tilmelding
på telefon
2116 0683

GråstenAvis
BovAvis

Gråsten Rejser

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis **BovAvis** **Gråsten Rejser**



Gråsten skal blomstre igen – handl lokalt

Til alle jer, der handler i byens butikker, tror på
vigtigheden af, at vi har lokale butikker og hver dag støtter
byens forretninger og holder Gråsten kørende:

TAK



Andelskassen

Bageriet **Kock**



BRUHNS
GRÅSTEN

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

CaFéodora
Café/Restaurant på havnen



DIN HØRESPECIALIST

Fri BikeShop

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten - 74 65 01 70

broager
SPAREKASSE



Gråsten **apotek**

IMERCO
appetit på livet

Fischer
ADVOKATFIRMA

Garn & Tøj

GråstenAvis

Gråsten
Andelsboligforening

Knud Erik Heissel A/S

Estate Kjeld Faaborg

LAGKAGEHUSET

KIRKENS KORSHÆR
GENBRUG

Gråsten blomster

matas

møblér med Hebru

KJEMS
ADVOKATFIRMA

enjoy marina
RESORTS fiskerisæl

Nybolig
Løsninger med Nybolig

NETTO

restaurant
fiskerisæl

Gråsten
RØDE KORS

Salon Anne

Sønnichsen
ure & smykker

PROFIL OPTIK

Tinsoldaten

TRAPPENS
HJEMMESERVICE
& SKORSTENSMONTØR

Værftet
Restaurering og mere

TØJ | ekspert

Super
Brugsen

Sydbank

Gråsten Handel



TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max 25 ord 150,-

Udover 25 ord 1,- pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Bededagsfejring i Gråsten og Adsbøl



Af Marie Beierholm Christensen

Store Bededag blev fejret i Gråsten og Adsbøl Sogne med uddeling af hvedeknopper.

Man kan jo ikke være mange samlet, så i år stillede sognepræst Hanne Beierholm Christensen sig

op ved Gråsten Slotskirke, og delte hvedeknopper ud til de første 100 mennesker, der kom forbi, mens menighedsrådsformand, Helle Blindbæk, gav poser til de første 30 personer ved Adsbøl Kirke.

Desuden kunne man også lytte til orgelmusik inde fra kirken. Initiativet blev en succes, da alle poser med hvedeknopper, ved arrangementets slutning var givet væk. ■

Sognepræst uddelte hvedeknopper og kom med forslag til bønner, der kunne være til inspiration.

Gerningsmænd kom fra tysk side

Meget tyder på, at gerningsmændene kom fra tysk side, som ødelagde 150 meter af det danske vildsvinehegn i Kollund Skov.

Politiet ser meget alvor-

ligt på det grove hærværk, og ser ikke på sagen som drengestreger.

Det danske politi samarbejder nu med tysk politi om at opklare hærværket. ■





Stort tillykke

Vores dejlige og smukke barnebarn **Gustav** fylder 11 år den 18. maj

Et stort tillykke skal lyde fra mormor bestefar og familien i Norge som elsker dig

1000 tak

for de overvældende mange hilsner og blomster til min fødselsdag.

Jeg havde en fantastisk dag.

Med venlig hilsen
Ingrid Johannsen

Rejsegilde på nyt vandværk

Af Gunnar Hattesen

Solen skinnede, da der forleden var rejsegilde på Rinkenæs nye vandværk.

Det nye vandværk, der op-

føres på Nederbyvej, skal holde de næste 100 år. Det nye vandværk erstatter det nuværende vandværk tæt ved Rinkenæs Præstegård. Det nye vandværk opføres efter den nyeste tekno-



logi, hvor forsynings-sikkerheden er højt prioriteret. Fra det nye vandværk pumpes det rene vand i ledninger ud til forbrugerne i Rinkenæs.

“Rinkenæs nuværende vandværk er efter næsten 70 års drift udtjent. Derfor er opførelsen af et nyt moderne og fremtidssikret vandværk

i gang”, siger formanden Peter Christensen.

Projektet blev forsinket ca 14 dage på grund af udfordringer med Coronakrisen.

“Men efter et fint rejsegilde, kan arbejdet nu fortsætte”, tilføjer Peter Christensen.

Det nye vandværk forventes at kunne tages i brug i slutningen af året. ■

Det nye vandværk i Rinkenæs bliver et flot byggeri, som opføres efter den nyeste teknologi.



Lis Mains modtog mange bestillinger på blomsterbuketter.

Ekstra travlhed i blomsterbutik

Lis Mains havde søndag ekstra travlt i sin blomsterbutik i Ulsnæs Centret. Coronavirus og

mors gav ekstraordinær travlhed i butikken.

Over 100 af kunderne havde valgt at få blomsterbuketterne sendt ud. ■



Lone Pedersen og Natali Bundesen stod for udlevering af de mange buketter, som gjorde folk glade.

Nye fiskearter i Flensborg Fjord

Af Søren Gülck

Skrubber og rødspætter err det, fisker John Gregersen traditionelt har fanget i Flensborg Fjord.

Men de to fiskearter er gået tilbage i bestandstørrelse, og deres dominans er ved at blive overtaget af rødtungen.

Det er den konklusion John Gregersen er kommet frem til som "nøglefisker" for DTU AQUA, Institut for Akvatiske Ressourcer.

I en længere periode har John Gregersen med særlige net udleveret af DTU, fisket på udvalgte positioner i Flensborg Fjord og Nybøl Nor.

Blandt andet fisker han ud for Vilofoss og Gråsten Sejlklub. Meget overraskende kan han konstatere, at rødtungen, der er en fortrinlig spise fisk, fanges i et stadigt stigende antal.

"Rødtunger fange jeg dobbelt så hyppigt som rødspætter", siger John Gregersen, som finder det yderst bemærkelsesværdigt.

Alle fangne fisk i nettene bliver nøje indrapporteret til DTU, der på sigt skal bruge resultaterne til at give overblik over bestandens udvikling af de enkelte fiskearter.

Over hele landet er der udpeget nøglefiskere, som skal rapportere om fiskebestandens udvikling



i bælter, fjorde og åbne havområder.

"Jeg synes det er meget bemærkelsesværdigt med disse iagttagelser. Om det skyldes en stadig stigning i vandkvaliteten med mindre forurening

og ændrede temperaturforhold ved jeg ikke. Men forhåbentlig om en mindre årrække vil vi sikkert få et retvisende svar", siger John Gregersen. ■

Fisker John Gregersen fanger flere og flere rødtunger, som er en fortrinlig spise fisk.

Foto Søren Gülck

Dødsfald

Vor kære far, svigerfar, farfar og oldefar
Tidligere Direktør

Aage Conrad Latter

er stille sovet ind efter kort tids sygdom med kræft.

Gråsten, den 9. maj 2020

Morten, Michael

svigerbørn

børnebørn og oldebørn

Bisættelsen finder sted fredag den 15. maj

kl. 11.00 fra Gråsten Slotskirke

Tak til Gråsten plejecenter for
kærlig omsorg og pleje

Tak til hjemmeplejen i Sønderborg Kommune

Lisbet Høgedal Sefton,
Gråsten, er død, 75 år ■

Johanne Marie Matthiesen,
Dalsmark, Rinkenæs,
er død, 90 år. ■

Taksigelser

Hjertelig tak

for opmærksomheden i forbindelse med

Harry Skurschs

død og begravelse.

En stor tak til Dalsmark Plejecenter for kærlig omsorg og pleje samt tak til sognepræst Marianne Østergård Petersen for en personlig prædiken i Gråsten Slotskirke.

*På familiens vegne
Birte Skursch*

Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03



*En smuk
afsked...*

*"At opfylde ønskerne for de nærmeste
er vores vigtigste opgave".*

– Gitte og Steen Kristensen



Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand



Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

**Guderup
Broager
Nordborg**

Bakken 23
Kirkegade 2
Storegade 39

Tlf. 74 45 80 11
Tlf. 74 44 95 29
Tlf. 74 45 11 45

Lukket søndag



**Als- &
Broager-Sundeved Begravelsesforretning**

v/ Steen Kristensen

www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Svend Hedegaard



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Bedemand Alice Tørøk

Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid

– Vi hjælper med alle praktiske og
uvante opgaver og hjælper med at søge begravelseshjælp

- Kiste (hvid)
- Miljourné
- Polstring af kiste
- Fri kørsel i Sønderjylland
- Honorar-samtale i hjemmet
- Dokumentarbejde inkl.
- Intet weekendtillæg

Pris fra kr. 9.995,-

Alice Tørøk Bedemand **Kontakt 71 78 76 22**

– I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked
med afdøde der giver afklaring og ro i sindet

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet.

**Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn**
- Steffen Jensens efft.



Jytte Rasmussen
Gråsten og Omegns
Begravelsesforretning
Felstedvej 34, Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Thomas Helmich
Sønderborg
Begravelsesforretning
Arnkilgade 15, Sønderborg
Tlf: 74 42 36 81



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 GråstenTlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Gråsten
Murerforretning ApS

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
www.graasten-murerforretning.dk
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket

ANLÆGSGARTNER

Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få
FRADrag for
havearbejde

planter@havekompagniet.dk · TLF. 74 61 35 06

Kosmoshus Træfældning



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.comGråsten
Vinduespolering
og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dkBygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmesterVi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.byggaranti
www.bygggaranti.dk

Energivejlederen

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNINGRegnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dkAut. Installatør
R. Pedersen VVS ApSANNO
1936-2011
75

Egersund Malerforretning

v/Verner Bentzen

Fjordvej 13, 6320 Egersund

Telefon 74 44 09 36 - Billetelefon 3074 6946

Gråsten
el teknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt
til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Tak fordi du
handler lokalt

GråstenAvis



- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail
til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000
mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftaleFind os online her: www.graastnavis.dk
Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastnavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastnavis.dkAnsv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastnavis.dkMedichef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastnavis.dkMediekonsulent
Lisbeth Schønning
Telefon 31 40 03 61
ls@graastnavis.dkReporter
Esben Cronbach
Telefon 26 77 22 72Grafisk
tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dkGrafisk
tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dkFotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50Receptionist
Eva Gert Jensen
Telefon 61 44 07 80
egj@graastnavis.dkAdm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastnavis.dkReporter
Marie Beierholm Christensen
marie.j.christensen@gmail.comReporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12

Adventure Efterskolen ser frem til genåbning

Af Esben Cronbach

Efter syv ugers venten, kan Adventure Efterskolen i Skelde snart byde eleverne velkommen tilbage.

Fredag den 13. marts lukkede alle efterskolerne sammen med resten af landet.

Dengang lød det, at eleverne var hjemsendt i 14 dage. Syv uger senere kan efterskolerne nu igen modtage de mange elever. På Adventure Efterskolen glæder man sig til, at de 61 elever vender tilbage til livet på efterskolen.

“Vi har savnet vores børn, og vi glæder os til at de kommer igen. Og de glæder sig også,” siger forstander, Steen Emgren.

Nye retningslinjer

En genåbning af efterskolerne er ikke uden forholdsregler. I Adventure Efterskolens ånd skal nogle af eleverne bo i telt, mens andre bor på værelserne.

“Vi er en adventure



Forstander Steen Emgren.

efterskole; der findes ikke koldt,” siger Steen Emgren.

Spritten, danskerne efterhånden er godt bekendt med, tager også sit indtog på efterskolen. Fordelt rundt på skolen er hele 34 spritdispensere sat op. I spisesalen er halvdelen af stolene taget ud, så alle sidder med afstand til hinanden.

Ifølge forstander Steen Emgren er Adventure Efterskolen godt stillet,

fordi mange af deres aktiviteter foregår udendørs.

“Vi bruger græsarealerne, nogle cykler, andre surfer og ror i kajak,” siger han. “Vi er godt stillet

ved at være en adventure efterskole.”

Virtuelt samvær

I starten måtte især landets højskoler og efterskoler lære, hvordan man kunne flytte noget af det sædvanlige fysiske samvær til et virtuelt samvær over nettet. Siden landet lukkede ned, har Adventure Efterskolen derfor haft digital undervisning og digitalt samvær.

Det digitale samvær består bl.a. i bingo, quiz og fællessang over computeren. Selvom det digitale samvær er ført ud i livet, er det ikke en erstatning for det normale, mener forstanderen. “Fysisk nærvær er jo bedre. Man kan mærke hinanden, se hinandens humør og give et klap på skulderen. Den levende samtale, og alt det, Grundtvig står for, er der ikke”, siger Steen Emgren. ■

Ny formand

Hos Automatic Syd A/S i Broager er Søren Juul Bisgaard blevet ny formand. Han afløser Hans Lindum Møller.

René Blank er blevet ny medarbejdervalgt medlem af bestyrelsen, hvor han afløser Finn Nissen. ■

Forsøg på indbrud

På Møllegade i Broager smed en person en sten gennem en rude i en villa. Indbrudstyven var helt

henne ved vinduet og havde fat i persiennen. Han var dog ikke inde i boligen. ■

200 elever vender tilbage til Nydamskolen

Af Esben Cronbach

Nydamskolen glæder sig til, at de ældste elever vender tilbage til Nydamskolen den 18. maj.

Det drejer sig om ca. 200 elever. I den forbindelse sørger skolen nu for alt det praktiske, der skal gøre det muligt. Men først og fremmest glæder de sig til igen at være samlet.

“Lærerne trænger til at se

eleverne igen, i stedet for at have dem i det virtuelle rum. Eleverne trænger også til at få en normal hverdag. Det er super godt,” siger skoleleder Stine Skyum.

Alt det praktiske

I forbindelse med at de ældste vender tilbage, skal skolen sørge for, at alle forholdsreglerne stadig overholdes.

“Vi skal finde ud af, hvor de forskellige klasser skal være,” siger skolelederen.

Søndag den 10. maj meldte Sundhedsstyrelsen ud, at afstandskravet nu er én meter.

Det har gjort det lettere for skolerne at få puslespillet med forholdsregler og plads til at gå op. Denne fase af skolernes genåbning er ligesom den tidligere åbning for de

mindste, blot med den forskel, at afstanden er mindre, og at der er flere elever. ■

Spritkørsel

En 60-årig mand blev fredag klokken 18.43 stoppet i bil på Brovej i Broager, fordi han kørte spritkørsel.

Mandens alkoholpromille var over det tilladte, og han blev derfor sigtet for spirituskørsel. ■

Afløsningskort

Sognecafe-aflutningen den 15. maj er aflyst.

WWW.BROAGERKIRKE.DK

Godt håndværk og så er det til at betale!

Beskyt din bil mod rusten

Det danske vejr er barsk for din bil, derfor anbefaler vi, at du får efterbehandlet din bil mod rust.

Ring eller kom ind og få et tilbud eller aftale tid til en undervognsbehandling.

Mens vi har din bil, stiller vi en gratis lånebil til rådighed.

Brovej 90 6310 Broager **TLF. 74 44 19 85** pfauto@post.tele.dk www.frommsauto.dk

200 elever vender tilbage til Nydamskolen

Af Esben Cronbach

Nydamskolen glæder sig til, at de ældste elever vender tilbage til Nydamskolen den 18. maj.

Det drejer sig om ca. 200 elever. I den forbindelse sørger skolen nu for alt det praktiske, der skal gøre det muligt. Men først og fremmest glæder de sig til igen at være samlet.

“Lærerne trænger til at se

eleverne igen, i stedet for at have dem i det virtuelle rum. Eleverne trænger også til at få en normal hverdag. Det er super godt,” siger skoleleder Stine Skyum.

Alt det praktiske

I forbindelse med at de ældste vender tilbage, skal skolen sørge for, at alle forholdsreglerne stadig overholdes.

“Vi skal finde ud af, hvor de forskellige klasser skal være,” siger skolelederen.

Søndag den 10. maj meldte Sundhedsstyrelsen ud, at afstandskravet nu er én meter.

Det har gjort det lettere for skolerne at få puslespillet med forholdsregler og plads til at gå op. Denne fase af skolernes genåbning er ligesom den tidligere åbning for de

mindste, blot med den forskel, at afstanden er mindre, og at der er flere elever. ■

Nybøl Skole får donation

Nybøl Skole har fået 2.600 kroner af Mejeriernes Skolemælkslegat.

Pengene skal bruges til at skabe leg, fællesskab og bevægelse på kængurustyler.

Mejeriernes Skolemælksordning står bag legatet. Det er stiftet for at støtte fællesskabs- og sundhedsfremmende aktiviteter rundt om på landets skoler. ■

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Hørt i byen

Den kongelige familie elsker Gråsten Slot. Det kan man læse om i det seneste nummer af Billed Bladet, som bringer fem sider om Dronningens dejlige fristed.

To store husbåde er blevet sejlet fra Flensborg til Egersund, hvor de flydende boliger ligger i Marina Minde.

Uddeler Per Beierholm Christensen elsker god vin. Og han er lidt af en vinekspert, men nu vil han være endnu dygtigere, og er i sin fritid begyndt at uddanne sig som sommelier.

Sønderborg Kommune har nu fjernet den strandede 12-15 meter lang motorbåd i Skelde Vig. Det er ikke lykkedes, at finde ejeren, der vil blive præsenteret for en regning på omkring 70.000 kr. for fjernelse af båden.

For 2. år i træk kommer Det Gamle Rådhus i Gråsten ud med et underskud. Regnskabet for 2019 viser et underskud på 1,33 mio. kroner. Året før var underskuddet på 2,5 mio. kroner før skat. Det Gamle Rådhus ejes af Thorben Jensen og sønnen Charles Ginnerskov, som anser årets resultat som utilfredsstillende.

Kværs Idrætsfriskole og Broager Badminton Klub har modtaget et ekstraordinært tilskud fra Kultur i Syd. Foreningerne samler normalt ind, når der er Rock i Mølleparken i Sønderborg.. ■



4. maj blev markeret i slotskirken



Over 100 mennesker mødte op i slotsgården for at deltage i 4. maj arrangementet.

Foto Marie Beierholm Christensen

På 75-årsdagen for Danmarks befrielse var det på grund af corona-situationen umuligt at fejre dagen som normalt.

Derfor blev der tænkt kreativt, og i Gråsten Slotskirke blev der tændt lys i alle kirkens vinduer, samt spillet orgelmusik

af kirkens organist, Ruth Boyschau, hvorefter kirkeklokkerne ringede.

Arrangementet var meget velbesøgt: Da der var flest, var der omkring 60 mennesker i slotsgården - med afstand naturligvis - men da folk kom og gik, var der i alt over 100 besøgende.

“Vi er naturligvis ked af, at det sædvanlige arrangement ikke kunne gennemføres, men vi er yderst tilfredse med opbakningen til, hvad det nu kunne blive til denne gang,” siger sognepræst Hanne Beierholm Christensen om den lidt utraditionelle fejring af Danmarks befrielse i 1945. ■

Få din middagsmad leveret

Vi leverer dagligt mad til bosteder etc. og udvider nu også til de private husholdninger.

Har du ikke lyst til at gå ud, befinder du dig i hjemmekarantæne, eller vil du bare gerne have maden bragt, så kan vi levere den daglige middagsmad.

Se vores aktuelle 2-ugers-plan på kvaers-kro.dk og [f](https://www.facebook.com/kvaerskro) Kværs Kro eller kontakt os på **7465 9206**

Vi leverer hver eneste dag undtagen søndag. **Bestil venligst dagen i forvejen.**



fra
65,-
pr. dag



VI HOLDER ÅBENT

Vi passer på dig med god plads, så du trygt og sikkert kan få inspiration og rådgivning til dine indretningsdrømme. Foretrækker du at komme på besøg, ringe eller skype, så er vi klar til at hjælpe.



Besøg os
(på afstand)



Ring til os



Skype med os

Åbningstider

Mandag	8.00-16.00
Tirsdag	8.00-16.00
Onsdag	8.00-16.00
Torsdag	8.00-16.00
Fredag	8.00-14.30

Ekstra åbent søndag den 17. maj kl 10.00-15.00



www.sonderborg-kokken.dk

Sønderborg Køkkenet • Ellegårdvej 23B, Sønderborg • 7442 9220 • info@sonderborg-kokken.dk



Der blev tændt lys 4. maj i slotskirkens vinduer.

Foto Marie Beierholm Christensen



FLYTTE-SALG ÷ 20%

på alt i vinduet

Fredag den 15. maj

flytter jeg mine glasting fra Studie 66 til Højmark 23 i Rinkenæs, hvor I fortsat er velkomne, hvis I har brug for en lille gave, eller ønsker at bestille ting med et helt personligt præg.

Mit værksted er åbent, ring blot i forvejen, så jeg kan være hjemme.

Samtidig siger jeg tak for 10 gode og sjove år, hvor jeg har solgt min glaskunst fra Studie 66.

Med venlig hilsen

TOVE HANSEN • TLF. 40 63 36 24



Henning L. Clement skabte Grænseegnens vigtigste talerør

Af Gunnar Hattesen

Bogtrykker, redaktør og udgiver af Bov Bladet, Henning L. Clement er død, 94 år.

Lørdag sagde familie og venner et sidste farvel til den gamle redaktør i Bov Kirke.

I en menneskealder gjorde han fra sin redaktørstol Bov Bladet til Grænseegnens absolut vigtigste talerør. I tidens ånd skabte Clement en ugeavis, som var lokalområdets stemme.

Avisen blev hans andet hjem. Hans livsprojekt. Her kom familien lige så ofte, som de kom i deres eget hjem. Som redaktør havde han altid de positive briller på, og avisen havde konstant fremgang.

Henning L. Clement. sad med en guldgrube af historisk viden om Bov og Holbøl Sogne.

Selv kom Henning L. Clement til Sønderjylland i 1948, udstationeret som soldat i Grænseværnet. Han blev født i 1926 i Strib ved Middelfart og voksede op i Nyborg.

Hans viden om grænselandet og Sønderjylland var i begyndelsen beskeden, men det skulle ændre sig. Der kom en dejlig boghandlerdatter på tværs, som hed Helene Møller og Clement fik fast adresse i Padborg. Fra 1955 til 1971 drev de byens boghandel, som derefter blev overtaget af Launi Petersen.

Redaktør

Som redaktør af Bov Bladet var der ikke den



Bogtrykker Henning L. Clement var en flittig redaktør og en farverig person, som var let genkendelig i bybilledet - altid med en kvik bemærkning og et imødekomende væsen. Arkivfoto

krog af lokalsamfundet, hvor Clement ikke havde været. Han havde altid en blok med sig. På evig jagt efter nyheder - store som små. Og gerne nyheder, han kunne krydre på sin helt egen, underfundige måde. Bov Bladet solgte han i 2004 til Berlingske Medier.

For nogle år siden flyttede han fra villaen i Bov til Rønshave Plejehjem. De tætpakkede bogreoler

i hans hyggelige stue vidnede om hans fortsatte interesse for alt, hvad der havde at gøre med Grænselandets historie.

Politisk var han engageret i Det Konservative Folkeparti, og sad i to perioder i Bov byråd. Han var også engageret i Padborg Kruså Rotary Klub, og var blandt stifterne af klubben i 1963.

Clement var en gentle-mans levn fra fortiden.

For Henning L. Clement var af den gammeldags type, der ikke hang i en klokkestreng, men altid var på pletten, når der var noget interessant at berette om for læserne. Og utallige er de møder og arrangementer, han har dækket - eller selv været med til at iværksætte. Han var i den grad en mand, som altid var til stede, hvor tingene skete. ■

Erfaring sikrer dig den bedste løsning



**Murerarbejde
Fliser og klinker
Renoveringer
Tilbygninger**

bygaranti
www.bygaranti.dk

FLISE-OG MURERFORRETNING Mobil nr. 22 25 84 07

HANS EMIL NISSEN
Hærvejen 36 D - Bov - 6330 Padborg
murer@hans-emil.dk - www.hans-emil.dk



SALG AF
Køkkener
Vinduer
Døre

Alt i
**Tømmerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde**

Telefon: 74 67 14 93 · info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma



v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbs sikring m.m.

Bjerndrupvej 8a 20 24 76 14
6200 Aabenraa www.kliplevnatursten.dk

**Selvafhentning af
SKÆRVER - GRUS - STEN
& ALT TIL HAVEN**

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Vi har åben for Take Away

**Burgermenu - Flæskestegsburger
Veggieburger - Kyllingeburger
Fransk hotdog - Almindelig hotdog
Pølsemix - Grillet sandwich
1/2 kylling- Fiskefilet**



CIRCLE K DØGNÅBEN

Alt frisklavet til dig

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

HALLMANN

Et godt syn til alle – det er Team Hallmans passion

I Danmark har alle det ikke nemt lige for tiden. Derfor skal vi holde sammen. Vi fra Hallmann vil bidrage med gratis brilleglas til vores kunder i hele maj måned 2020. Meisterglas brilleglas fra Tyskland. Selvfølgelig er vi opmærksom på jeres sundhed og hygiejnen har højeste prioritet.

Aabenraa
Søndergade 6
☎ 74 62 34 70

Sønderborg
Perlegade 63
☎ 74 42 23 00

Padborg
Torvegade 4
☎ 74 67 30 70

Med Smart Rate
rentefri betaling
på 24 måneder

* Aktion gælder t.o.m. 31.05.2020 på enkeltstyrke og progressive glas Action 1,5 med superantirefleksbehandling, hærkning og Cleancoat. Kan ikke kombineres med andre aktioner. Kun et sæt brilleglas pr. kunde. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21, 6500 Vojens

Vi handler med hjertet

Brilleglas
foræret
til alle!En aktion i
samarbejde med:MeisterGlas.
BRILLEGLAS FRA TYSKLANDHellere bedre udsigter igen. **Hellere HALLMANN.**

Mindeord ved Henning L. Clements død

Det er med vemod, at vi i Padborg Kruså Rotary Club har modtaget meddelelsen om vor æresmedlem, Henning Clements død.

Henning Clement var i 1962 med til at stifte

Padborg Kruså Rotary Club og har dermed været et aktivt medlem af klubben i mange år, senest som æresmedlem. De seneste år har det knebet lidt med den aktive deltagelse i møderne, men en hilsen til

klubbens medlemmer er der ofte blevet sendt.

Ved sit 40 års jubilæum modtog han en Poul Harris Fellow Recognition (PHF) for sit store arbejde inden for Rotary.

I lokalsamfundet har

Henning Clement altid haft en klar og tydelig stemme og har altid været ved sine meningers mod. Han var ikke enig med alle, men der var altid stor respekt omkring ham. Som tidligere indehaver af

Bov Bladet har han været med til formidle stort og småt her i grænselandet. Han har herigennem haft en fremtrædende stemme i lokalsamfundet. I en periode på otte år var Henning Clement med-

lem af Bov Byråd for Det Konservative Folkeparti.

Henning Clement efterlader sig to sønner og en datter.

Æret være dit minde.

Edmund Mogensen og Birgit Thomsen på vegne af Padborg Kruså Rotary Klub ■

Farlig knallertkørsel

To personer kørte forleden uforsvarligt på knallert i Padborg. De kørte på en blå og en orange knallert

med 60 til 70 km/t på veje, cykelstier og på baghjulet. Politiet har ikke fået fat på dem endnu, men de er

sidst set på Nørregade i Padborg. ■

Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål



ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . . .kr. 80,-
Bryn farveskr. 70,-

FRISØR

Birte Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

Hjerteløbere kom hurtigt

Da en ældre tysk mand forleden fik hjertestop foran SuperBrugsen i Padborg, blev der tilkaldt ambulance. Efterfølgende kom både akutbil, læge og politiet. Derudover

kom også to frivillige hjerteløbere. "Både jeg og en anden hjerteløber fik via en app besked fra Alarmcentralen om, at der er brug for os til at assistere redningsper-

sonalet med hjerte-lunge redning", fortæller Kim Petersen.

Den tyske mand døde senere på Aabenraa Sygehus. ■

Klar igen

Eleverne på Frøslevvejrens Efterskole kan mandag

den 18. maj atter vende tilbage til efterskolen. ■

Rykind af kunder

Bentes Shop i Padborg havde en super åbningsdag på den nye adresse i Bibbes gamle butiklokaler.

Allerede fra morgenstunden strømmede kunderne ind, og man måtte tilkalde ekstra personale for at betjene de mange kunder. ■

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Svend Hedegaard



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rodekro

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

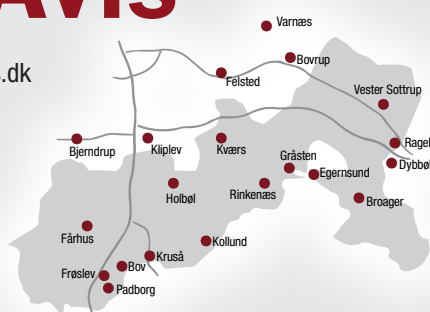
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Ny adm. direktør i HPT

Den 1. juni får H.P. Therkelsen ny administrerende direktør. Det er 51-årige Michael Riis, der overtager posten efter ejer Peter Therkelsen, der er fjerde generation i den store, sønderjyske transport- og logistikvirksomhed. Peter Therkelsen skal fremover indtage rollen som koncerndirektør og varetage den overordnede strategiske udvikling i koncernens tre selskaber i Danmark, Tyskland og Polen.

Michael Riis har været ansat i Royal Greenland siden 2008.

“Jeg er utrolig glad for, at Michael Riis, som jeg har kendt gennem mere end 10 år, har sagt ja til at overtage posten som administrerende direktør hos os. Michael har en solid strategisk og taktisk ledelseserfaring, samtidig med han er stærk inden for organisatorisk udvik-



ling og digitalisering, hvilket er to fokusområder for os”, siger Peter Therkelsen.

Udfordring

Michael Riis venter sig meget af det nye job i Padborg:

“At blive direktør i H.P. Therkelsen var en mulighed, som jeg absolut ikke kunne sige nej til. Set udefra oplever jeg en helt speciel H.P. Therkelsen-ånd, som især er kendetegnet ved et meget nærværende kundefokus og en meget høj grad af

Michael Riis (tv) bydes velkommen af ejer af HPT, Peter Therkelsen.

leverancekvalitet. Min opgave bliver først og fremmest at fastholde de gode værdier i firmaet og samtidigt sikre, at virksomheden videreudvikles. Den opgave glæder jeg mig til at løse i samarbejde med familien og ikke mindst det stærke team af medarbejdere og ledere”, siger Michael Riis., som oprindeligt er uddannet i transportbranchen. ■



Lad os hente de møbler, du ikke længere har brug for

– til glæde for andre

Har du tøj, isenkram eller andet, så gi' det til os. Møbler og tøj få afhentet.

1/2 pris på al beklædning, tasker og billeder den første lørdag i hver måned.

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 10-14 og lørdag 10-14.

Vores butik ligger på Okslundvej 3 i Padborg. Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS + GENBRUG

Foreløbigt holder vi **åbent hele ugen** med ændrede åbningstider fra kl.13-17

FIRSTSTOP
DÆK & AUTOSERVICE

PADBORG
DÆKCENTER A/S
Dæk til alle behov

KØR SOMMEREN SIKKERT I MØDE

STORT udvalg af dæk til ALLE behov

TESTVINDER
BRIDGESTONE T005



AIRCON-SERVICE
NU KUN 599,-

Hørt ved Lyren

I stedet for den traditionelle fejring af 4. maj i Frøslevlejren, der normalt samler flere hundrede mennesker, blev begivenheden vist live på facebook. Her holdt formand for Frøslevlejren, borgmester Thomas Andresen (V), en tale, og forstander Annemette Hess sang "En lærke letted".

Genbrugsbutikken til fordel for Julemærkehjemmet i Padborg har fået sprængt deres postkasse.

Birkelunds Venner arrangerede for nyligt en koncert med Flemming Gammelhorn. Det vakte stor glæde hos beboerne, da han sang kendte Elvis sange.

Aktive i Bov IF Petanque har malet terrassen og udhænget, som har fået samme farve som klubhuset.

Nogle tyve stjal et sæt havemøbler fra en grillbar i Kruså. Uheldigt for tyvene blev det filmet på et overvågningskamera. Et par dage efter blev møblerne leveret tilbage igen.

Padborg Friluftsscene er godt i gang med at klargøre scenen til sommerens arrangementer. Bestyrelsen håber, at kunne gennemføre de planlagte arrangementer, hvis regeringen tillader det.

Byggemester Padborg er begyndt på en tiltrængt istandsættelse af bygningen på Hærvejen 3, som H.H. Hesse ejer. Bygningen var tidligere ejet af afdøde Viggo Christiansen.

Aabenraa Kommune har plantet et flot kastanietræ i Fritidsparken.. ■

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt

☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.

Den kan også afleveres i postkassen, der er opstillet i postafdelingen i SuperBrugsen i Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00.

SALON SKRÆNTEN

SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER

Mandag kl. 8.30-17.00

Tirsdag kl. 12.00-20.00

Onsdag kl. 8.30-16.00

Torsdag kl. 8.30-14.00

Fredag kl. 8.30-efter aftale

1-dags bustur til

Skønne Samsø

NY DATO

Lørdag den 1. august

Efter opsamling kører vi til Hou, hvor vi tager med færgen til Samsø. I den mondæne badeby Ballen får vi middag. Vi oplever nogle af øens væsentligste seværdigheder.

Under busturen rundt på Samsø vil den lokale guide fortælle en masse om øens historie og dens historie.

På øen ligger en perlerække af 22 hyggelige landsbyer med hvert sit særpræg og charme.

Vi kommer naturligvis til Nordby, som er en rigtig hyggelig lille by med sine små, snørklede gader, charmerende gamle huse og bedårende gadekær

Forventet hjemkomst ved 22-tiden.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, færgeoverfart, middagsmad, lokal guide, eftermiddagskaffe og kage.

AFGANG

Guderup Aktivitetscenter. kl. 7.25

OK-tanken, Augustenborg. ... kl. 7.35

Alsion, Sønderborg kl. 7.45

Nybøl Kirke. kl. 8.15

Broager Kirke. kl. 8.20

Elektrikeren Egersund. kl. 8.25

Ahlmannsparken, Gråsten... kl. 8.30

Bageren Rinkenæs. kl. 8.40

Annies Kiosk, Sønderhav. kl. 8.45

Bindzus, Kollund. kl. 8.50

Kruså Bankocenter kl. 8.55

Bov Kirke. kl. 9.00

Circle K, Padborg kl. 9.05

Dagli' Brugsen, Kliplev kl. 9.20

Circle K, Rødekro kl. 9.35

Samkørselspladsen ved Hammelev. kl. 9.55

OK-tanken i Brandrumdam . kl. 10.15

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Gårdkoncert på plejehjem



Aabenraa Kommune bidrog til at bringe glæde ind på både Rønshave Plejehjem og Birkelund Plejecenter.

Begge steder fik besøg af en professionel spillemand, der leverede en

skøn gårdkoncert med kendte sange. Desuden blev der spillet tre særligt udvalgte sange i forbindelse med 100-året for Genforeningen.

Koncerten varede ca. tre kvarter. ■

Beboerne på Rønshave Plejehjem i Bov nød at sidde udenfor i det gode vejr og høre gårdkoncert.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Bov IF på jagt efter ny formand

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov IF hovedbestyrelse står atter uden formandsemne.

For nogle måneder siden gav Lone Bakowsky tilsagn om at lade sig vælge som ny formand, men det har hun nu trukket tilbage på grund af arbejdsmæssigt pres.

Datoen for valg af ny formand for Bov IF er endnu ikke fastlagt. Formand for Bov IF, Betina Jessen, oplyser, at generalforsam-

lingen bliver afholdt, når myndighederne tillader det.

“Vi skal ud at finde en ny formandskandidat inden generalforsamlingen”, oplyser kasserer Yvonne Jespersen, som håber på nogle gode emner.

Hun oplyser, at det ikke er så stort et arbejdspresset at varetage formandsposten. Der afholdes kun 4 møder om året i hovedbestyrelsen, og det egentlige arbejde ligger mere i de forskellige afdelinger. ■



Der skal findes en ny formand for Bov IF efter Bettina Jessen.

Arkivfoto



Lone Bakowsky trækker sit kandidatur på grund af arbejdsmæssigt pres. Arkivfoto

Dyrelivet får luksus vilkår i Vilsbæk

Af Ditte Vennits Nielsen

Hærvejens Markvildtslag i Vilsbæk arbejder for, at gøre vilkårene bedre for insekter, småkravl og markdyr.

Formanden hedder Per Jørgensen. Han har igen de sidste 5 år været en af hovedkræfterne i foreningen.

Han tog initiativet til at stifte foreningen og fik hurtigt både landmænd fra nærområdet og jagtforeninger med på idéen.

"Vi genskaber de naturlige forhold, som er ved at forsvinde", fortæller Per Jørgensen.

Hærvejens Markvildtslag etablerer faunastriber og sår blomster og frø til markvildt og insekter.

Agerhøns og harer er efterhånden blevet truede dyrearter, og derfor skal forholdene forbedres betragteligt.

"Det hjælper for bestanden af agerhøns er firdoblet igennem de sidste år", fortæller en tilfreds Per Jørgensen.

Langt de fleste landmænd i området har givet grønt lys til, at der sås blomster.

"Ikke nok med at man hjælper naturen, men det er bestemt også kønt at kigge på", siger Per Jørgensen, som peger på, at foreningen i år har sået ikke mindre end 6 km faunastriber.

Økonomien løber rundt via medlemskaber i Hærvejens Markvildtslag.



Formand for Hærvejens Markvildtslag, Per Jørgensen, Foto Ditte Vennits Nielsen

Desuden giver hundesporet gode sponsorater, da de afholder markprøver for stående jagthunde på markerne.

"Vi har klubber fra både Norge, Sverige og Danmark, der hvert år afholder prøver hos os. Vi har sågar haft et Europamesterskab også", nævner Per Jørgensen.

I øjeblikket er Per Jørgensen ved at så en hektar stor mark hos Freddy Petersen til. Herefter går turen til Dubjerggård, som Klaus Quorp netop har erhvervet. Der skal der tilplantes et to hektar stort område.

Boliger

BOLIG SØGES

Par i start 50'erne i øjeblikket bosiddende i det tyske, uden børn samt husdyr søger nyere eller nyistandsat hus/villa.

Min. 130 Kvm med mindst 3 værelser.

Gerne i Kruså-Padborg-Aabenraa-Gråsten området - alt har interesse.

**KAN KONTAKTES PÅ
+ 45 5240 2196**

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Dokumenteret godt salg i området.

DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg

7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring

- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

Norman Rudbeck

TEKNIQS
GARANTORDNING

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

LT Natur
& Ejendoms service ApS

Anlægsgartner kontakt os for mere info

Træfældning kontakt os for mere info

Murer afdeling
Opsætning af fliser
Ombygning & fugning af hus
Ejendomsservice & diverse murerarbejde

Tømrer afdeling
Udskiftning af døre & vinduer
Ombygning & renovering

Snerydning og Saltning
Fortov & indkørsel
Store & små parkeringsområder
Privat og Erhverv

Dennis Lorenzen 2758 8750
Klaus Tranum 2047 5290
Ejner Tranum 5050 8722

www.LTnatur.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se **elis.dk** for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

Kj Kenneth Jacobsen

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entrepreneurkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

**Selv-afhenter-plads
Skovglint 1, 6340 Kruså**

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk · www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

louis poulsen

AJ Family
Design by Arne Jacobsen

Celebrating the 60th anniversary of SAS Royal Hotel with new colours, sizes and materials

Design to Shape Light

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22

EL SALG

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

**Gulvafslibning
Oliering - lakering**

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck · Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

BRUNSNÆS HØJTOFTEN 2



Udsigtssommerhus med en god beliggenhed
"Udsigt til Flensborg Fjord. Velholdt og indflytningsklart sommerhus. Stor flisebelagt terrasse med udsigt. Nær Broager by. Mulighed for at forlænge lejeaftale."
- En lille perle der bestemt er et besøg værd!

Kontant	1.295.000	Sagsnr. 2045			
Ejerudgift pr. md.	3.705				
Udbetaling	65.000	Bolig m ²	135	Grund m ²	801
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.465/4.760	Stue/vær	1/2	Opført	1963

VI SØGER
BOLIGER TIL
SALG!

KONTAKT OS FOR EN GRATIS VURDERING...

VERMINGBUND SKRÆNTEN 3

Sommerhus med udsigt over Vemmingbund strand
Få hundrede meter fra vandkanten, ligger dette sommerhus. Sommerhuset der er bygget i 1958, ligger i det altid skønne Vemmingbund, som er kendt for at have et af områdets bedste strande. Ejendommen har i 2015 fået skiftet tag og fremstår derfor i rigtig flot stand. Fra den sydvendte terrasse har du en herlig udsigt over Vemmingbund.

Kontant	1.495.000
Ejerudgift pr. md.	1.612
Udbetaling	75.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.340/5.523

Sagsnr. 2096			
Bolig m ²	55	Grund m ²	484
Stue/vær	2/1	Opført	1958



BROAGER ØSTERGADE 8



Ejendom centralt i Broager
"Gåafstand til indkøb, busstation m.m.. 196 boligkvadratmeter. 3 store værelser. Mulighed for at sætte eget præg. Kræver en større renovering."

Kontant	395.000	Sagsnr. 2081			
Ejerudgift pr. md.	1.533				
Udbetaling	25.000	Bolig m ²	196	Grund m ²	275
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.639/1.438	Stue/vær	1/4	Opført	1890

GRÅSTEN HAREVEJ 4



Étplans villa i attraktivt område
"Dejligt beliggende i rolige omgivelser. Gulvvarme i hele huset. Nybygget fra 2006. Gåafstand til skole og indkøb. Kort afstand til Sønderborg og Aabenraa."
- Spændende og indflytningsklar ejendom i attraktivt kvarter

Kontant	2.075.000	Sagsnr. 1965			
Ejerudgift pr. md.	2.226				
Udbetaling	105.000	Bolig m ²	167	Grund m ²	1.142
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.478/7.453	Stue/vær	1/5	Opført	2006

GRÅSTEN STENGERODDEVEJ 9E

Rigtig fint rækkehus i centrum af Gråsten
I en lille privat hyggelig krog af Stengeroddevej, ligger dette rækkehus med egen have. Her får du en charmerende ejendom centralt i Gråsten, med gå afstand til indkøb, Gråsten Havn og Flensborg Fjord. Fra ejendommen er der få meter til offentlig transport, i form af både tog- og busstation.

Kontant	695.000
Ejerudgift pr. md.	1.497
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.985/2.577

Sagsnr. 2087			
Bolig m ²	70	Grund m ²	360
Stue/vær	1/2	Opført	1986



TRÅSBØL BØGHØJVEJ 11

Hobbylandbrug med 6 ha.
Tidligere husmandssted som er roligt og naturskønt beliggende med dens oprindelige jordtilliggende på 6 ha. Der er et meget rigt fugle- og dyreliv, med fast bestand af råvildt og derved jagtmuligheder. Fra ejendommen er der få minutters kørsel til enten Bovrup eller Felsted der byder på indkøbsmuligheder, børnehave og skole, fritidsfaciliteter m.m., samt få minutter til motorvejstilkørsler.

Kontant	1.245.000
Ejerudgift pr. md.	1.822
Udbetaling	65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.102/4.478

Sagsnr. 1344			
Bolig m ²	109	Grund m ²	63.952
Stue/vær	1/3	Opført	1928



SMØL SMØL 18



Udlejningsejendom i udkanten af Broager
"3 gode og fuldt udlejede lejemål. Separate el- og vandmålere. Cykelafstand til Broager By. Kort afstand til Sønderborg og Gråsten." - Lejlighederne er opvarmet med varmepumpe, og har separate el- og vandmålere.

Kontant	1.095.000	Sagsnr. 1974			
Ejerudgift pr. md.	2.869				
Udbetaling	55.000	Bolig/kld. m ²	273/10	Grund m ²	1.659
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.472/3.930	Stue/vær	3/6	Opført	1900

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk
facebook.com/estate6300

